

بسم الله الرحمن الرحيم

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

باذن الله تعالى

 Lecture by Ustaza

Dr. Farhat Hashmi

 Sahih Bukhari (صحيح البخاري)

 Lesson # 62

 Topic:- Companions of the Prophet

كتاب فضائل أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم

►Duration:- 18:39 Minutes 

 Monday, 18th November 2019

★★★

10  حديث نمبر:

حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، أَخْبَرَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُوبَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلِيقَةَ، قَالَ كَتَبَ أَهْلُ الْكُوفَةَ إِلَى أَبْنِ الزُّبَيْرِ فِي الْجَدْ. فَقَالَ أَمَّا الَّذِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "لَوْ كُنْتُ مَتَّخِذًا مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ حَلِيلًا لَاتَّخُذْنِي". أَنْزَلَهُ أَبَا يَغْرِي أَبَا بَكْرٍ.

★★★

بہ سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا ، کہا ہم کو حماد بن زید نے خیر دی ، انہیں ایوب نے ، ان سے عبدالله بن ابی ملیکہ نے بیان کیا کہ کوفہ والوں نے حضرت عبدالله بن زبیر رضی اللہ عنہما کو دادا (کی میراث کے سلسلے میں) سوال لکھا تو آپ نے انہیں جواب دیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا : اگر اس امت میں کسی کو میں اپنا جانی دوست بنا سکتا تو ابوبکر کو بناتا ۔ (وہی) ابوبکر رضی اللہ عنہ یہ فرماتے تھے کہ دادا باپ کی طرح ہے (یعنی جب میت کا باپ زندہ نہ ہو تو باپ کا حصہ) دادا کی طرف لوٹ جائے گا ۔ یعنی باپ کی جگہ دادا وارث ہو گا

★★★

Narrated `Abdullah bin Abi Mulaika:

The people of Kufa sent a letter to Ibn Az-Zubair, asking about (the inheritance of) (paternal) grandfather. He replied that the right of the inheritance of (paternal) grandfather is the same as

that of father if the father is dead) and added, "Allah's Messenger (S.A.W.W) said, ' If I were to take a Khalil from this nation, I would have taken him (i.e. Abu Bakr).



حَدِيثُ نَمْبَرٍ: 11

حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرٍ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ أَنْتَ امْرَأُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرْتَهَا أَنْ تَرْجِعَ إِلَيْهِ. قَالَ أَرَأَيْتَ إِنْ جِئْتُ وَلَمْ أَجِدْكَ كَأَنَّهَا تَقُولُ الْمَوْتَ. قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ " إِنْ لَمْ تَجِدِنِي فَأُتْرِفَ أَبَا بَكْرٍ " .



بم سے حمیدی اور محمد بن عبد اللہ نے بیان کیا ، کہا کہ بم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ، ان سے ان کے والد نے ، ان سے محمد بن جبیر بن مطعم نے اور ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ ایک عورت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آئی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ پھر آئیو ۔ اس نے کہا : اگر میں آؤں اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو نہ پاؤں تو؟ گویا وہ وفات کی طرف اشارہ کر رہی تھی ۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر تم مجھے نہ پا سکو تو ابوبکر رضی اللہ عنہ کے پاس جلی آنا ۔



Narrated Jubair bin Mut`im:

A woman came to the Prophet (S.A.W.W) who ordered her to return to him again. She said, "What if I came and did not find you?" as if she wanted to say, "If I found you dead?" The Prophet (S.A.W.W) said, "If you should not find me, go to Abu Bakr."



حَدِيثُ نَمْبَرٍ: 12

حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ أَبِي الطَّيِّبِ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُجَالِدٍ، حَدَّثَنَا بَيَانُ بْنُ بَشْرٍ، عَنْ وَبِرَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ هَمَّامٍ، قَالَ سَمِعْتُ عَمَّارًا، يَقُولُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا مَعَهُ إِلَّا خَمْسَةً أَعْبُدُ وَأَمْرُ أَتَانِي وَأَبُو بَكْرٍ



بم سے احمد بن ابی طیب نے بیان کیا ، کہا بم سے اسماعیل بن ابی مجال نے بیان کیا ، ان سے بیان بن بشر نے کہا ، ان سے ویرہ بن عبد الرحمن نے ، ان سے بیان کیا کہ میں نے حضرت عمار رضی اللہ عنہ سے سنا ، وہ بیان کرتے تھے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس وقت دیکھا ہے جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ (اسلام لانے والوں میں صرف) پانچ غلام ، دو عورتوں اور ابوبکر رضی اللہ عنہم کے سوا اور کوئی نہ تھا ۔



Narrated `Ammar:

I saw Allah's Messenger (S.A.W.W) and there was none with him but five slaves, two women and Abu Bakr (i.e. those were the only converts to Islam then).



Hadith Number: 13

حَدَّثَنِي هشَّامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ وَاقِدٍ، عَنْ بُشْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَبْيَ إِدْرِيسَ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ - رضي الله عنه - قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ أَقْبَلَ أَبُو بَكْرٍ أَخِدًا بِطَرَفِ تَوْبِيهِ حَتَّى أَبْدَى عَنْ رُكُبِتِهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "أَمَا صَاحِبُكُمْ فَقَدْ غَامَرَ". فَسَلَّمَ، وَقَالَ إِنِّي كَانَ تَبَّنِي وَبَيْنَ أَبْنِ الْخَطَّابِ شَيْءٌ فَأَسْرَعْتُ إِلَيْهِ ثُمَّ نَدِمْتُ، فَسَأَلَّهُ أَنْ يَعْفُرَ لِي فَأَبَى عَلَىٰ، فَأَقْبَلْتُ إِلَيْهِ فَقَالَ "يَعْفُرُ اللَّهُ لَكِ يَا أَبَا بَكْرٍ". ثُلَّثَ، ثُمَّ إِنَّ عُمَرَ نَدِمَ فَأَتَىٰ مِنْزَلَ أَبِي بَكْرٍ فَسَأَلَ أَبَوَيْ بَكْرٍ فَقَالُوا لَا. فَأَتَىٰ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَلَّمَ فَجَعَلَ وَجْهَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَمَمِّرُ حَتَّىٰ أَشْفَقَ أَبُو بَكْرٍ، فَجَاءَ عَلَىٰ رُكُبِتِهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَاللَّهُ أَنَا كُنْتُ أَظْلَمَ مَرَّتَيْنِ. قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "إِنَّ اللَّهَ يَعْتَنِي إِلَيْكُمْ فَلَمْ يَكُنْ كَذِبْتَ. وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ صَدَقَ، وَوَاسَانِي بِنَفْسِي وَمَالِي، فَهَلْ أَنْتُمْ تَأْرُكُونِي صَاحِبِي". مَرَّتَيْنِ فَمَا أُوذِيَ بَعْدَهَا.



مجھے سے بسام بن عمار نے بیان کیا ، کہا ہم سے صدقہ بن خالد نے بیان کیا ، ان سے زید بن واقد نے بیان کیا ، ان سے بسر بن عبیداللہ نے ، ان سے عاذ اللہ ابوادریس نے اور ان سے حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھا کہ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ اپنے کپڑے کا کنارہ پکڑے ہوئے ، گھٹٹا طاپر کئے ہوئے آئے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ حالت دیکھ کر فرمایا : معلوم ہوتا ہے تمہارے دوست کسی سے لڑ کر آئے ہیں ۔ پھر حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے حاضر ہو کر سلام کیا اور عرض کیا یا رسول اللہ ! میرے اور عمر بن خطاب کے درمیان کچھ تکرار ہو گئی تھی اور اس سلسلے میں میں نے جلدی میں ان کو سخت لفظ کہ دیئے لیکن بعد میں مجھے سخت ندامت ہوئی تو میں نے ان سے معافی چاہی ، اب وہ مجھے معاف کرنے کے لیے تیار نہیں ہیں ۔ اسی لیے میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا ہوں ۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا : اے ابوبکر ! تمہیں اللہ معاف کرے۔ تین مرتبہ آپ نے یہ جملہ ارشاد فرمایا : حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو بھی ندامت ہوئی اور حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے گھر پہنچے اور پوچھا کیا ابوبکر گھر پر موجود ہیں ؟ معلوم ہوا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ نے سلام کیا ۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ مبارک غصہ سے بدل گیا اور ابوبکر رضی اللہ عنہ ٹرکے اور گھٹٹوں کے بل بیٹھ کر عرض کرنے لگے ، یا رسول اللہ ! اللہ کی قسم زیادتی میری بی طرف سے تھی ۔ دو مرتبہ یہ جملہ کہا ۔ اس کے بعد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا : اللہ نے مجھے تمہاری طرف نبی بنا کر بھیجا تھا ۔ اور تم لوگوں نے مجھے سے کہا تھا کہ تم جھوٹ بولتے ہو لیکن ابوبکرنے کہا تھا کہ آپ سچے ہیں اور اپنی جان و مال کے ذریعہ انہوں نے میری مدد کی تھی تو کیا تم لوگ میرے دوست کو سنا چھوڑتے ہو یا نہیں ؟ آپ نے دو دفعہ یہی فرمایا : آپ کے یہ فرمانے کے بعد پھر ابوبکر رضی اللہ عنہ کو کسی نے نہیں ستایا



Narrated Abu Ad-Darda:

While I was sitting with the Prophet, Abu Bakr came, lifting up one corner of his garment uncovering his knee. The Prophet (S.A.W.W) said, "Your companion has had a quarrel." Abu Bakr greeted (the Prophet (S.A.W.W)) and said, "O Allah's Messenger (S.A.W.W)! There was

something (i.e. quarrel) between me and the Son of Al-Khattab. I talked to him harshly and then regretted that, and requested him to forgive me, but he refused. This is why I have come to you." The Prophet (S.A.W.W) said thrice, "O Abu Bakr! May Allah forgive you." In the meanwhile, 'Umar regretted (his refusal of Abu Bakr's excuse) and went to Abu Bakr's house and asked if Abu Bakr was there. They replied in the negative. So he came to the Prophet (S.A.W.W) and greeted him, but signs of displeasure appeared on the face of the Prophet (S.A.W.W) till Abu Bakr pitied ('Umar), so he knelt and said twice, "O Allah's Messenger (S.A.W.W)! By Allah! I was more unjust to him (than he to me)." The Prophet (S.A.W.W) said, "Allah sent me (as a Prophet) to you (people) but you said (to me), 'You are telling a lie,' while Abu Bakr said, 'He has said the truth,' and consoled me with himself and his money." He then said twice, "Won't you then give up harming my companion?" After that nobody harmed Abu Bakr.



Ahadeeth 10-13

